



### 168° SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Session virtuelle, du 21 au 25 juin 2021

Point 5.1 de l'ordre du jour provisoire

CE168/16 13 mai 2021 Original : anglais

#### RAPPORT SUR LE RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES

- 1. La Directrice du Bureau sanitaire panaméricain (PASB) a l'honneur de présenter un rapport portant sur l'état du recouvrement des contributions fixées des États Membres, des États participants et des Membres associés au 31 décembre 2020 et au 30 avril 2021, respectivement.
- 2. Le montant total du recouvrement des contributions fixées au 1<sup>er</sup> janvier 2020 s'élevait à US\$ 194.147.182,¹ dont \$109.579.414 ont été reçus en 2020, soit un solde de \$84.567.768 au 31 décembre 2020. Les contributions en retard s'élèvent à \$63.391.452 pour les contributions de 2020, à \$16.959.976 pour les contributions de 2019 et à \$4.216.340 pour les contributions des années précédentes. L'état des contributions fixées en date du 31 décembre 2020, ainsi que des informations détaillées sur les paiements effectués par les États Membres et les dates de versement, figurent à l'annexe A.
- 3. Aux fins de fournir au Comité exécutif des informations plus récentes, un tableau mis à jour du recouvrement des contributions fixées au 30 avril 2021 est présenté à l'annexe B. Ce tableau indique que le montant total des contributions fixées et dues au 1<sup>er</sup> janvier 2021 s'élevait à \$189.842.768, dont \$48.184.978 ont été reçus au 30 avril 2021. Le solde des contributions fixées qui restent dues s'élève à \$141.657.790.
- 4. Étant donné que les contributions fixées des États Membres constituent une part importante des ressources qui soutiennent le budget programme de l'Organisation panaméricaine de la Santé 2020-2021, tout retard dans le recouvrement des arriérés accumulés et des contributions pour 2021 a un impact sur la capacité de l'Organisation à mettre en œuvre efficacement l'ensemble de son programme de travail.
- 5. Au 30 avril 2021, l'Organisation avait utilisé \$19,9 millions sur les \$28,7 millions du solde de trésorerie disponible sur le Fonds de roulement afin de faire face aux engagements en attendant le recouvrement des contributions fixées. Tout nouveau retard dans le recouvrement des contributions fixées obligerait le Bureau sanitaire panaméricain à utiliser pleinement le solde du Fonds de roulement et à éventuellement recourir à d'autres ressources non affectées. Cette situation pourrait compromettre la mise en œuvre complète

Sauf stipulation contraire, toutes les valeurs monétaires dans le présent rapport sont exprimées en dollars des États-Unis.

du programme de travail biennal de l'Organisation tel qu'approuvé par les États Membres, y compris les activités liées à l'intervention d'urgence pour la riposte à la COVID-19.

- 6. L'Organisation continue d'encourager les États Membres à s'acquitter rapidement de leurs contributions fixées en retard. Au 30 avril 2021, un État Membre présente un retard de paiement qui nécessite l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'Organisation panaméricaine de la Santé. La République bolivarienne du Venezuela présente des arriérés totalisants \$9.915.755, composés de contributions dues pour les années 2017, 2018, 2019 et 2020. Le dernier paiement reçu de la République bolivarienne du Venezuela remonte à 2017.
- 7. Le PASB fournira au Comité exécutif un *addendum* mis à jour sur le recouvrement des contributions fixés en date de juin 2021, en addendum du présent document.

#### Mesures à prendre par le Comité exécutif

8. Le Comité exécutif est invité à prendre note de ce rapport et à considérer l'adoption de la résolution présentée à l'annexe C.

Annexes

#### ANNEXE A

ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTÉ ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES DES ÉTATS MEMBRES, ÉTATS PARTICIPANTS ET MEMBRES ASSOCIÉS AU 31 DÉCEMBRE 2020 (en dollars des États-Unis)

							COLDE DÛ AU	DECOUNDÉ	COLDE
ÉTATS MEMBRES		2016	2017	2018	2019	2020	SOLDE DÛ AU 1/1/2020	RECOUVRÉ en 2020	SOLDE DÛ
ANTIGUA-ET-BARBUDA						21.384	21.384	0	21.38
ARGENTINE				1.308.036	2.914.500	2.916.000	7.138.536	1.408.036	5.730.50
BAHAMAS					2.01.1.000	45.684	45.684	45.684	000.00
BARBADE						25.272	25.272	25.272	
BELIZE						21.384	21.384	0	21.38
BOLIVIE					68.005	68.040	136.045	136.045	
BRÉSIL					12.101.976	12.108.204	24.210.180	0.000	24.210.18
CANADA (3)					12.101.570	9.566.572	9.566.572	9.566.572	24.210.10
CHILI					687.337	1.375.380	2.062.717	1.375.380	687.33
COLOMBIE (3)				1.591.317	1.591.317	1.592.136	4.774.770	4.774.770	007.50
• •				1.551.517	1.551.517				
COSTA RICA						248.832	248.832	248.832	
CUBA						128.304	128.304	128.304	
DOMINIQUE						21.384	21.384	21.384	
EL SALVADOR						73.872	73.872	0	73.87
ÉQUATEUR						390.744	390.744	390.744	
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (3)					60.669.244	65.780.540	126.449.784	82.203.384	44.246.40
GRENADE						21.384	21.384	21.384	
GUATEMALA						166.212	166.212	166.212	
GUYANA						21.384	21.384	21.384	
HAÏTI					21.373	21.384	42.757	42.757	
HONDURAS						41.796	41.796	41.796	
JAMAÏQUE						51.516	51.516	51.516	
MEXIQUE					765.831	6.288.840	7.054.671	7.054.671	
NICARAGUA					7 00.00	21.384	21.384	21.384	
PANAMA						185.652	185.652	185.652	
PARAGUAY					16.740	84.564	101.304	101.304	
PÉROU					560.638	976.860	1.537.498	576.318	961.18
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE					000.000	260.496	260.496	260.496	
SAINT-KITTS-ET-NEVIS						21.384	21.384	21.384	
SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENA	DINES					21.384	21.384	21.384	
SAINTE-LUCIE						21.384	21.384	0	21.38
SURINAME						21.384	21.384	21.384	21.30
TRINITÉ-ET-TOBAGO						125.388	125.388		
					289.507	289.656		125.388	289.65
URUGUAY			2.091.119	1.919.710	1.919.710	1.920.680	579.163	289.507 0	7.851.21
VENEZUELA (1) (3)	SOUS-TOTAL		2.091.119	4.819.063	81.606.178	104.946.464	7.851.219 193.462.824	109.348.328	84.114.49
ÉTATS PARTICIPANTS	3003-101AL	-	2.091.119	4.013.003	01.000.170	104.540.404	193.402.024	109.340.320	04.114.43
					040	444.040	142.858	444.050	4 40
FRANCE					946	141.912 21.384		141.359	1.49
PAYS-BAS							21.384	21.384	
ROYAUME-UNI	SOUS-TOTAL				5.755	21.384	27.139	4.202	22.93
MEMBRES ASSOCIÉS	3003-101AL	-	-	-	6.701	184.680	191.381	166.945	24.43
					04.070	04.004	40	40	
ARUBA				04.004	21.373	21.384	42.757	42.757	
CURAÇAO				21.201	21.373	21.384	63.958	0	63.95
PORTO RICO		80.808	79.214	24.288	79.663	79.704	343.677	0	343.67
SAINT-MARTIN	00110 707::			0	21.201	21.384	42.585	21.384	21.20
TOTAL	SOUS-TOTAL	80.808	79.214	45.489	143.610	143.856	492.977	64.141	428.83
TOTAL		80.808	2.170.333	4.864.552	81.756.489	105.275.000	194.147.182	109.579.414	84.567.76

- (1) PAYS RELEVANT DE L'ARTICLE 6.B
- (2) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B
- (3) PAYS ASSUJETTIS À L'AJUSTEMENT POUR LA PÉRÉQUATION DES IMPÔTS
  (4) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ NON ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B

			SOLDE DÛ AU	RECOUVRÉ	SOLDE
			1/1/2020	en 2020	DÛ
VERSEMENTS ANTICIPÉS	MONTANT	CONTRIBUTIONS POUR 2020	105.275.000	41.883.548	63.391.45
Bahamas	95.256	CONTRIBUTIONS POUR 2019	81.756.489	64.796.513	16.959.97
Canada (3)	10.293.628	ANNÉES ANTÉREURES (2016-2018)	7.115.693	2.899.353	4.216.34
Guyana	3.337	TOTAL	194.147.182	109.579.414	84.567.76
Mexique	1				
Nicaragua	28.188				
Panama	7.325				
TOTAL	10.427.735				

			PAIEMENT APPLIQUÉ				
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNÉES ANTÉRIEURES	2019	2020		
ANTIGUA-ET- BARBUDA							
ARGENTINE	23   20	1.308.036	1.308.036				
	6 VIII 20	100.000		100.000			
ARUBA	24 VII 20	42.757		21.373	21.384		
BAHAMAS	1   20	45.684			45.684		
BARBADE	1   20	34			34		
	19 VI 20	25.238			25.238		
BELIZE							
BOLIVIE	10 VI 20	136.045		68.005	68.040		
BRÉSIL							
CANADA	9 1 20	9.566.572			9.566.572		
CHILI	12 VI 20	1.375.380		687.337	688.043		
COLOMBIE	26 V 20	1.591.317	1.591.317				
	29 V 20	242.120		242.120			
	10 VIII 20	2.941.333		1.349.197	1.592.136		
COSTA RICA	1   20	1.587			1.587		
	13 II 20	48.014			48.014		
	11 III 20	23.885			23.885		
	23 IV 20	23.425			23.425		
	13 V 20	24.034			24.034		
	16 VI 20	23.818			23.818		
	17 VII 20	23.506			23.506		
	20 VIII 20	23.344			23.344		

			PAIEMENT APPLIQUÉ				
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNÉES ANTÉRIEURES	2019	2020		
	10 IX 20	22.857			22.857		
	14 X 20	22.573			22.573		
	26 XI 20	11.789			11.789		
CUBA	28 V 20	128.304			128.304		
CURAÇAO							
DOMINIQUE	29 V 20	21.384			21.384		
EL SALVADOR							
ÉQUATEUR	13 V 20	390.744			390.744		
ÉTATS-UNIS	13 II 20	16.437.705		16.437.705			
D'AMÉRIQUE	15 VII 20	65.765.679		44.231.539	21.534.140		
FRANCE	7 VII 20	141.359		946	140.413		
GRENADE	30 IX 20	21.384			21.384		
GUATEMALA	02 IV 20	166.212			166.212		
GUYANA	1   20	2.004			2.004		
	13 I 20	1			1		
	23 VI 20	19.379			19.379		
HAITÏ	30   20	21.373		21.373			
	09 VII 20	21.384			21.384		
HONDURAS	25 IX 20	41.796			41.796		
JAMAÏQUE	23 VI 20	51.516			51.516		

			PAIEMENT APPLIQUÉ				
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNÉES ANTÉRIEURES	2019	2020		
MEXIQUE	10   20	753.920		753.920			
	28   20	11.911		11.911			
	6 VIII 20	1.162.882			1.162.882		
	26 VIII 20	1.052.081			1.052.081		
	15 IX 20	959.325			959.325		
	28 IX 20	85.540			85.540		
	23 X 20	1.006.065			1.006.065		
	1 XII 20	1.043.664			1.043.664		
	29 XII 20	979.283			979.283		
NICARAGUA	27   20	21.384			21.384		
PANAMA	1   20	7.325			7.325		
	10 VI 20	178.327			178.327		
PARAGUAY	15 IX 20	16.740		16.740			
	15 IX 20	84.564			84.564		
PAYS-BAS	12 VI 20	21.384			21.384		
PÉROU	24   20	576.318		560.638	15.680		
PORTO RICO							
RÉPUBLIQUE	19 III 20	256.213			256.213		
DOMINICAINE	14 VII 20	4.283			4.283		
ROYAUME-UNI	18 VI 20	2.682		2.682			
	4 XII 20	1.520		1.520			
SAINT-KITTS-ET- NEVIS	21 II 20	21.384			21.384		

			PAIEMENT APPLIQUÉ			
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNÉES ANTÉRIEURES	2019	2020	
SAINT-VINCENT- ET-LES- GRENADINES	25 XI 20	21.384			21.384	
SAINTE-LUCIE	20 V 20	21.384			21.384	
SAINT-MARTIN						
SURINAME	12 II 20	21.384			21.384	
TRINITÉ-ET- TOBAGO	11 V 20	125.388			125.388	
URUGUAY	14   20	289.507		289.507		
VENEZUELA						
TOTAL		109.579.414	2.899.353	64.796.513	41.883.548	

#### ANNEXE B

#### ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTÉ

ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES DES ÉTATS MEMBRES, ÉTATS PARTICIPANTS ET MEMBRES ASSOCIÉS AU 30 AVRIL 2021

(en dollars des États-Unis)

ÉTATS MEMBRES	2017	2018	2019	2020	2021	SOLDE DÛ AU 1/1/2021	RECOUVRÉ en 2021	SOLDE DÛ
ANTIGUA-ET-BARBUDA				21.384	28.188	49.572	49.572	
ARGENTINE			2.814.500	2.916.000	3.138.588	8.869.088	1.215.864	7.653.2
BAHAMAS					49.572	49.572	49.572	
BARBADE					31.104	31.104	0	31.1
BELIZE				21.384	28.188	49.572	0	49.5
BOLIVIE					72.900	72.900	0	72.9
BRÉSIL			12.101.976	12.108.204	13.032.576	37.242.756	1.574.896	35.667.80
CANADA (3)					10.293.628	10.293.628	10.293.628	
CHILI				687.337	1.480.356	2.167.693	0	2.167.69
COLOMBIE (3)					1.713.636	1.713.636	0	1.713.63
COSTA RICA					268.272	268.272	79.754	188.5°
CUBA					138.024	138.024	0	138.0
OOMINIQUE					28.188	28.188	0	28.18
EL SALVADOR				73.872	79.704	153.576	0	153.5
ÉQUATEUR				75.072	420.876	420.876	Ö	420.8
TATS-UNIS D'AMÉRIQUE (3)				44.246.400	62.709.020	106.955.420	32.890.270	74.065.1
GRENADE				44.240.400	28.188	28.188	28.188	74.003.1.
GUATEMALA					178.848	178.848	178.848	
GUYANA					28.188	28.188		24.0
AAÏTI					28.188	28.188 28.188	3.337	24.85 28.18
HONDURAS					44.712	44.712	0	44.7
JAMAÏQUE					55.404	55.404	0	55.40
MEXIQUE					6.769.008	6.769.008	1	6.769.00
NICARAGUA					28.188	28.188	28.188	
PANAMA					200.232	200.232	7.325	192.90
PARAGUAY					91.368	91.368	0	91.30
PÉROU				961.180	1.051.704	2.012.884	1.313.932	698.9
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE					279.936	279.936	279.936	
SAINT-KITTS-ET-NEVIS					28.188	28.188	28.188	
SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES					28.188	28.188	0	28.18
SAINTE-LUCIE					28.188	28.188	21.357	6.83
BURINAME					28.188	28.188	0	28.18
TRINITE-ET-TOBAGO					135.108	135.108	0	135.10
JRUGUAY				289.656	312.012	601.668	0	601.60
/ENEZUELA (1) (3)	2.091.119	1.919.710	1.919.710	1.920.680	2.064.536	9.915.755	0	9.915.7
SOUS-TOTA	AL 2.091.119	1.919.710	16.836.186	63.246.097	104.921.192	189.014.304	48.042.856	140.971.44
TATS PARTICIPANTS								
FRANCE				1.499	141.912	143.411	142.122	1.28
PAYS-BAS					28.188	28.188	0	28.18
ROYAUME-UNI			1.553	21.384	28.188	51.125	0	51.12
SOUS-TOTA	AL -	-	1.553	22.883	198.288	222.724	142.122,00	80.60
MEMBRES ASSOCIÉS								
ARUBA					28.188	28.188	0	28.18
CURAÇAO		21.201	21.373	21.384	28.188	92.146	0	92.1
ORTO RICO	160.022	24.288	79.663	79.704	70.956	414.633	0	414.6
SAINT-MARTIN			21.201	21.384	28.188	70.773	0	70.7
SOUS-TOTA	AL 160.022	45.489	122.237	122.472	155.520	605.740	-	605.7
OTAL	2.251.141	1.965.199	16.959.976	63.391.452	105.275.000	189.842.768	48.184.978	141.657.7

<sup>(1)</sup> PAYS RELEVANT DE L'ARTICLE 6.B

- (2) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B
- (3) PAYS ASSUJETTIS A L'AJUSTEMENT POUR LA PÉRÉQUATION DES IMPÕTS
- (4) PAYS AYANT PRÉSENTÉ DES PLANS DE PAIEMENT ÉCHÉLONNÉ NON ASSUJETTIS À L'ARTICLE 6.B

FATS ATAINT FRESENTE DES FLANS DE FAIEMENT ECHELONNE NON ASSOCIÉTIS A L'ANTIGLE 0.B									
			SOLDE DÛ AU	RECOUVRE	SOLDE				
			1/1/2021	en 2021	DÛ				
VERSEMENTS ANTICIPÉS	MONTANT	CONTRIBUTIONS POUR 2021	105.275.000	11.167.133	94.107.867				
Bahamas	45.684	CONTRIBUTIONS POUR 2020	63.391.452	34.227.085	29.164.367				
République dominicaine	20	ANNÉES ANTÉREURES (2017-2019)	21.176.316	2.790.760	18.385.556				
TOTAL	45.704	TOTAL	189.842.768	48.184.978	141.657.790				
<u>-                                    </u>									

<sup>\*</sup> Le chiffre de Porto Rico pour le 2017 inclut le montant de \$80.008 correspondant au 2016.

			PAIEMENT APPLIQUÉ				
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNEES ANTERIEURES	2020	2021		
ANTIGUA-ET- BARBUDA	8 III 21	49.572		21.384	28.188		
ARGENTINE	12 II 21	562.900	562.900				
	19 II 21	652.964	652.964				
ARUBA							
BAHAMAS	1   21	49.572			49.572		
BARBADE							
BELIZE							
BOLIVIE							
BRÉSIL	23 III 21	196.792	196.792				
	16 IV 21	1.378.104	1.378.104				
CANADA	1   21	10.293.628			10.293.628		
CHILI							
COLOMBIE							
COSTA RICA	21 VI 21	79.754			79.754		
CUBA							
CURAÇAO							
DOMINIQUE							

			PAIEMENT APPLIQUÉ			
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNEES ANTERIEURES	2020	2021	
EL SALVADOR						
ÉQUATEUR						
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	16 IV 21	32.890.270		32.890.270		
FRANCE	17 II 21	142.122		1.499	140.623	
GRENADE	21   21	28.188			28.188	
GUATEMALA	9 III 21	178.848			178.848	
GUYANA	1   21	3.337			3.337	
НАІТЇ						
HONDURAS						
JAMAÏQUE						
MEXIQUE	1121	1			1	
NICARAGUA	1   21	28.188			28.188	
PANAMA	1 I 21	7.325			7.325	
PARAGUAY						
PAYS-BAS						
PÉROU	11   21 17     21	365.390 948.542		365.390 948.542		

			PAIEMENT APPLIQUÉ				
MEMBRE	PAIEMENT REÇU	MONTANT	ANNEES ANTERIEURES	2020	2021		
PORTO RICO							
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	23 II 21	279.936			279.936		
ROYAUME-UNI							
SAINT-KITTS-ET-NEVIS	28 VI 21	28.188			28.188		
SAINT-VINCENT-ET- LES- GRENADINES							
SAINTE-LUCIE	30 IV 21	21.357			21.357		
SAINT-MARTIN							
SURINAME							
TRINITÉ-ET-TOBAGO							
URUGUAY							
VENEZUELA							
TOTAL		48.184.978	2.790.760	34.227.085	11.167.133		





#### 168° SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Session virtuelle, du 21 au 25 juin 2021

CE168/16 Annexe C Original : anglais

#### PROJET DE RÉSOLUTION

#### RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXÉES

#### LA 168º SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,

- (PP1) Ayant examiné le *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (document CE168/16 et Add. I) présenté par la Directrice ;
- (PP2) Notant les difficultés financières actuelles auxquelles l'Organisation panaméricaine de la Santé est confrontée en raison du retard dans la réception des contributions fixées ;
- (PP3) Notant que la République bolivarienne du Venezuela est redevable d'arriérés de ses contributions fixées dans la mesure où il est soumis à l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'Organisation panaméricaine de la Santé;
- (PP4) Notant qu'au \_\_ juin 2021, \_\_ États Membres ne se sont acquittés d'aucun versement au titre de leurs contributions fixées pour 2021,

#### DÉCIDE :

- (OP)1. De prendre note du *Rapport sur le recouvrement des contributions fixées* (document CE168/16 et Add. I) présenté par la Directrice.
- (OP)2. De féliciter les États Membres pour leur engagement à s'acquitter de leurs obligations financières envers l'Organisation en faisant des efforts pour régler leurs arriérés de contributions.
- (OP)3. De remercier les États Membres qui se sont déjà acquittés de leurs contributions pour 2021.

(OP)4. D'exhorter vivement les autres États Membres à s'acquitter de toutes leurs contributions impayées dès que possible afin d'atténuer tout impact sur les activités de coopération technique.

(OP)5. De prier la Directrice de continuer à informer les États Membres de tout montant dû et de présenter un rapport au 59<sup>e</sup> Conseil directeur sur la situation du recouvrement des contributions fixées.

- - -